

# Curriculum Vitae

## Personal details

**Name:** Ilil Baum **Nationality:** Israeli

**Telephone No.:** +972-507876098; **Email:** [Ilil.Baum@mail.huji.ac.il](mailto:Ilil.Baum@mail.huji.ac.il)

## Studies

**March 2012-present:** Studies for PhD under the guidance of Prof. Cyril Aslanov in the Department of Romance and Latin American Studies, Hebrew University of Jerusalem.

**2011:** One year of studies outside the M.A. framework of courses in Spanish, linguistics and literature at the University of Buenos Aires (UBA), Argentina.

**2008-2011:** M.A in Romance Languages in the Department of Romance and Latin American Studies, Hebrew University of Jerusalem, specializing in Spanish and Catalan.

**2006-2008:** B.A in Linguistics and Communication & Journalism from the Hebrew University of Jerusalem.

**1994-2000:** The High School of "Beit Chinuch", Jerusalem.

## Awards and scholarships

**2012/2013-2016/2017:** The Polonsky Scholarship for Outstanding Doctoral Candidates in the General Humanities and in Asian and African Studies (Part of the Hebrew University "PhD Honors Program" for doctoral students, 4 years program).

**2012 ;2013:** Excellence scholarship for PhD students from the National Authority for Ladino Culture (Autoridad Nacionala del Ladino i su Kultura)

**2012:** Gaon Award by Moshe David Gaon Center for Ladino Culture at Ben -University.

**2009-2010:** Dean's scholarship for excellence in studies, The Hebrew University of Jerusalem.

**2010:** Scholarship for MA from National Authority of Ladino culture (Autoridad Nacionala del Ladino i su Kultura).

**2009:** Rector's awards for excellence in studies, The Hebrew University of Jerusalem.

**2007:** Scholarship for Undergraduates from the National Authority of Ladino culture (Autoridad Nacionala del Ladino i su Kultura).

## External courses

**2012:** Advanced summer course in Catalonia (Spain) of the Catalan language in the "Escola Oficial d'Idiomes Barcelona" under a scholarship of Institute Ramon Llull.

**2011:** Advanced course in Catalan in "Casal de Catalunya" in Buenos Aires, Argentina.

**2010:** Summer course in Catalonia (Spain) of Catalan language and culture, subsidized by the Generalitat of Catalonia.

**2005:** Summer course in Spain of Spanish language and culture, funded by the Ministry of Labour and Social Affairs of Spain.

## Work experience in the University

**2012-present:** Research Assistant to Prof. David Bunis in "The Ladino Project", in the Center of Jewish Languages, Hebrew University of Jerusalem.

**2012:** Spanish professor of "Spanish course for beginners" for the Hebrew University Students' Association.

**2009-March 2011:** Researcher for the online project of the Arabic-Hebrew dictionary of modern Arabic by David Ayalon and Pessah Shinar, managed by Prof. Menachem Milson.

### **Recent work experience outside the University**

**2012:** Linguistic analyzer of texts in modern Spanish in the advanced technology company IntuView.

**2010 - March 2011:** Arab press and media monitoring in the News Department for Spokesmen and Communications in Israel's Prime Minister's Office.

**2009:** Translator from Arabic to Hebrew and a researcher of Arab press in MEMRI (Middle East Media Research Institute).

**2007-2008:** Reporter for the matters of education for "Yedioth Yerushalaim".

### **Conferences**

**April 2012:** "*El judeoespañol y la conservación del léxico popular del castellano medieval*". XIII<sup>th</sup> Congreso Internacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española, University of Salamanca, Spain. (AJIHLE <http://www.ajihle.org/>)

**March 2012:** *Catalan as used by Jews or "Judeo-Catalan"? On the language of Catalonian Jews in the Middle Ages*. XI<sup>th</sup> Congress of Research Students of Mandel Institute for Jewish Studies, Hebrew University of Jerusalem.

**June 2010:** "*Hebrew component in Jewish-Catalan medieval Wedding Songs*" in the Sixth National Conference for researchers and research students of Iberian and Latin American Studies, held at the Hebrew University.

### **Languages**

**Hebrew** – Mother tongue

**English** – Excellent (Reading, writing, speaking)

**Spanish** – Excellent (Reading, writing, speaking) – Diploma DELE (Diploma de Español Lengua Extranjera) from Institute Cervantes, Superior Level (C2); Diploma CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso).

**Catalan** – Very good (Reading, Speaking, writing)

**Arabic** – Very good (Reading); Good (Speaking); Basic (Writing)

**French** – Good (Reading); Basic (Speaking, writing)

**Italian** – Good (Reading); Basic (Speaking, writing)